

# PUBLIVIRE PUBLIFLOR

17000 EXEMPLAIRES

DISTRIBUÉS GRATUITEMENT DANS LES RÉGIONS DE  
VIRTON, SAINT-LÉGER, MEIX-DEVANT-VIRTON, MUSSON, ROUVROY,  
ETALLE, BELLEFONTAINE, CHINY, FLORENVILLE, TINTIGNY

70<sup>e</sup> ANNÉE / LUNDI 8 AVRIL 2024 / NUMÉRO 7

Éditions Michel frères sprl - 2, rue Basse - B-6760 VIRTON  
Tél. 063/57.71.66 - Mail: michelfreres@skynet.be - www.publivire.com

**FIZAINE Color**

**MURS**  
Papiers-peints  
Fibre de verre  
Stickers  
Posters digitaux

**SOLS**  
Moquettes  
Carpettes  
Vinyles 2,4 et 5m  
Parquets plastifiés

**PEINTURES**  
Décoratives  
Techniques  
Traitement des boiseries

**STORES**  
Décoratifs et  
occultants

**TISSUS**  
D'ameublement &  
de recouvrement

**PEINTAGONE**  
MADE IN BELGIUM  
PEINTURE VERF

Tarkett Trimetal SIGMA

Luxaflex

Mardi au vendredi  
09:00-12:00 / 14:00-18:00  
Samedi 09:00-12:00  
Fermé le lundi

Conseils couleur  
gratuits sur rendez-vous

Rue Octave Foncin, 19  
6760 VIRTON  
+32(0)63.57.80.07  
www.fizainecolor.be  
contact@fizainecolor.be

**PUBLIVIRE**

Consultable  
sur notre site  
tous les lundis soir

[www.publivire.com](http://www.publivire.com)

*Apéros intime*

un spectacle de  
**Gauthier Jansen**

**DU 10 AU 21  
AVRIL 2024**

un voyage musical nourri  
d'anecdotes sans frontières  
1h30 - Prix libre

**LA MARCHÉ DES PHILOSOPHES EN GAUME**  
une aventure artistique itinérante à travers 11 villages

Parcours, horaires et infos sur :  
[www.marche-philosophes-gaume.be](http://www.marche-philosophes-gaume.be)

**PROMO**  
**200, 300 & 400 €**  
DE REMISE SUR STOCK

PELLETS  
-  
MAZOUT  
-  
BOIS

**ADAM FLORENVILLE**  
10, rue de la Station | FLORENVILLE | Tél. 061 31 35 62

**LE MARMITON**  
PIZZERIA

GRAND-RUE, 16  
6760 VIRTON  
T. 063/58.19.43

**FERMÉ MARDI  
ET MERCREDI**

PIZZAS  
ET  
PÂTES  
A  
EMPORTER

Fondue savoyarde

la semaine du linge

DU 15 AU 20 AVRIL

OFFRES EXCEPTIONNELLES

LAVAGE SECHAGE REPASSAGE

[www.breda-virton.selexion.be](http://www.breda-virton.selexion.be)

& DÉMONSTRATION LAURASTAR

Miele AEG beko SELEXION

Nous imprimons pour  
vos manifestations

**AFFICHES - FLYERS**  
EN PETITES QUANTITÉS  
PRIX TRÈS ATTRACTIFS

Imprimerie Michel frères  
Rue Basse, 2 - B-6760 VIRTON  
Tél. 063/57 71 66 - Fax 063/57 63 77  
Mail : michelfreres@skynet.be

**CREA'Store**

Vos stores intérieurs et extérieurs

Tentures, stores bateaux,  
Enrouleurs, vénitiens, etc.  
Confection sur mesures

Bannes solaires  
Screens extérieurs  
Stores de vérandas

Devis et pose gratuits  
Show room ouvert uniquement sur RDV

A la Ville Basse 34 à Ethe  
Tel : 0472 765 715 - info@creastore.be

**HELIOS ENERGIES**

Solaire photovoltaïque  
Pompes à chaleur

**INSTALLATIONS PHOTOVOLTAÏQUES**  
Résidentiel, professionnel  
Intégration (rénovation toiture)  
Batteries résidentielles BYD -  
onduleurs hybrides  
Bornes de recharge intelligentes

**POMPES À CHALEUR DAÏKIN**  
Climatisation  
Remplacement de chaudières  
Ballons thermodynamiques

**063 57 12 15**  
SHOWROOM OUVERT SUR RDV  
3, Avenue Wauters - 6762 SAINT-MARD

[HELIOS-ENERGIES.BE](http://HELIOS-ENERGIES.BE)

**Nombreux livres en vente à 5 euros**

**Imprimerie MICHEL frères**  
Rue Basse, 2 - 6760 VIRTON  
063 57 71 66 - michelfreres@skynet.be



**POUR VOS PROJETS DE TRAVAUX MAISON (INT. OU EXT.)  
DÉMOLITION - TRANSFORMATION - CONSTRUCTION**

Appelez maintenant:  
**MICHEL** +32 471 997 266  
**STÉPHANE** 267  
**RUDOLPHE** 268  
ou [saintmardconstruction@gmail.com](mailto:saintmardconstruction@gmail.com)

Retrouvez-nous sur [TrustUp.be](https://www.trustup.be)

À VOTRE SERVICE AUSSI EN FRANCE

**L'ASBL LA GAUME, VOUS CONNAISSEZ ?**

L'ASBL La Gaume, de son nom complet « ASBL La Gaume, Maison de Repos Saint-Charles » est une association discrète, active sans discontinuité dans notre beau village de Saint-Mard depuis... 1955.

Initialement créée par les Bourgmestres de Gaume afin de gérer dans un premier temps la Clinique fondée en 1921 par le Dr Braffort (anciennement MRS Saint-Antoine), son objet social a évolué, se tournant vers l'œuvre portée par une Communauté de Religieuses de Nancy auprès des aînés de la région, au sein du Home Saint-Charles de Saint-Mard (1902).

Ses membres ont œuvré en tout temps afin de gérer l'activité et le bâti, cherchant ainsi à pérenniser au fil des décennies la vision portée des Sœurs de Saint-Charles : celle d'un accueil volontairement familial, dans une maison à taille humaine, accessible au plus grand nombre.

société civile bien connus de nos contrées Saint-Mardoises et Virtonaises.

- En les citant, que leurs prédécesseurs soient également remerciés.
- Révérende Sœur Marie, Présidente ;
  - Sœur Jean-Bosco, membre ;
  - Madame Pascale Blanchard, Révisseuse aux comptes, prenant le flambeau de Monsieur Raphael Blanchard (t) ;
  - Madame Siméon Madelaine, membre ;
  - Monsieur André Petitjean, Vice-Président et Administrateur Délégué ;
  - Monsieur Jean-Jacques Boreux, Secrétaire honoraire ;
  - Monsieur Bernard Lion, comptable durant de nombreuses décennies ;
  - Monsieur Adolphe Pierret, membre et irremplaçable bénévole pour les petites réparations du jour et autres urgences techniques nocturnes ;
  - Monsieur Lucien Houard, membre ;
  - Monsieur Michel Thiry, membre et Président durant près de quarante ans ;
  - Monsieur Bertrand Chapelier, membre ;
  - Monsieur Emmanuel Loreaux, membre.



VIRTON-SAINT-MARD. — LA MAISON DES SŒURS. Edit. Victor Caën, Arlon.

En cette année 2024, après près de 70 ans d'exercice, l'ASBL La Gaume cessera son activité.

En effet, La Maison de Repos et de Soins Home Saint-Charles, renommée pour l'occasion « Saint-Charles – La Gaume », tout comme la maison jumelle de Bertrix rebaptisée quant elle « Saint-Charles – Ardennes », ont été cédées à la Fondation Saint-Charles de Nancy, Fondation reconnue d'utilité publique par le Ministère français de la Santé, regroupant ainsi sous son aile l'ensemble des homes (France et Belgique) créés par les Sœurs de la Congrégation Saint-Charles de Nancy.

Nous tenons par la présente à mettre un instant en lumière, le formidable travail mené par les membres passés et présents de ladite ASBL, travail dénué de toute rétribution financière ou de quelque avantage que ce soit, dans l'intérêt premier de notre établissement et de ses pensionnaires.

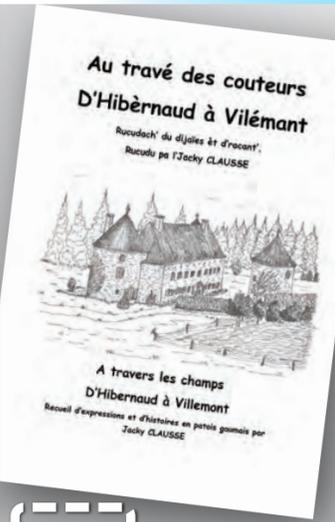
Parmi la liste de celles et ceux qui participèrent à l'édifice de cet établissement de santé qui fêta récemment son 120e anniversaire, Religieuses et membres de la

- Une pensée particulière pour :
- Monsieur Henry Gillet, Administrateur Délégué durant 17 années ;
  - Madame Dominique Antoine, Directrice durant 17 années et membre durant de nombreuses années ;
  - Madame Séverine Lescrainier, Directrice durant 4 années ;
  - Monsieur Jean-Christophe Bodson, Directeur intérimaire et Directeur de la Maison de Repos et de Soins jumelle, située à Bertrix : « Saint-Charles – Ardennes » ;
  - Sœur Marthe (t), ancienne Directrice, Sœur Supérieure de la Communauté et membre, ayant consacré sa vie à l'établissement ;
  - Monsieur l'Abbé Dropsy (t), Administrateur Délégué durant de nombreuses années ;
  - Joseph Michel (t), membre durant de nombreuses années.

Un retour aux origines plutôt qu'un changement de gestionnaire, donc, qui nécessitait toutefois de saluer le travail de ces nombreux locaux qui s'appliquèrent dès le lendemain de la Seconde Guerre mondiale, et jusqu'au 31/12/2023, pour cette œuvre qui emploie de nos jours 70 salariés et héberge 95 résidents.

La Direction de l'établissement.

**Au travé des couteurs D'Hibernaud à Vilémant de Jacky CLAUSSÉ**



**12 €**

À L'IMPRIMERIE MICHEL FRÈRES RUE BASSE, 2 6760 VIRTON TÉL. 063 57 71 66 MICHELFRERES@SKYNET.BE

**MARCHÉ HEBDOMADAIRE À MONTMÉDY TOUS LES MARDIS**

Marché hebdomadaire chaque mardi matin situé sur la place Raymond Poincaré à Montmédy. Vous y trouverez tout au long de l'année des fripes mais aussi des maraichers, poissonniers, boulanger, etc.



**LES FESTIVITÉS DU TOURNOI DE CHAUVENCY**

Plus de 500 chevaliers se réunissent à l'invitation de Louis V, comte de Chiny, à Chauvency-le-Château (Montmédy) du 1<sup>er</sup> au 5 octobre 1285.

**Conférence**

par André Gillardin

**Présentation des festivités**

joutes et tournoi, chants et danses, jeux de société et amour courtois, mais aussi les aspects géopolitique, linguistique, chevaleresque, archéologique, tactique et littéraire

**Avec lectures jouées** de morceaux choisis par des comédiens

**Vendredi 19 avril 2024 à 20 h**

Espace muséal de Latour Rue Baillet-Latour, 24, 6761 Latour

Réservation souhaitée : 0497/73 64 63 PAF conférence : 6 € (4 € pour les membres)

Après un premier album qui a séduit autant la presse que le public, le trio de Wajdi Riahi revient avec un nouveau répertoire. Essia, le nouvel album de Wajdi Riahi trio, nous parle d'un cheminement entre les deux horizons du pianiste, entre Tunis et Bruxelles : c'est la rencontre de la musique arabe, populaire ou classique, et de la musique occidentale, le jazz en particulier. Le Stambeli, tout comme la musique Gnawa, font partie intégrante de l'album Essia. L'architecture organique de ces rythmes africains et nord-africains s'y confond avec l'étoffe complexe et dense du Jazz.

La complicité est évidente entre le contrebassiste (Basile Rahola), le batteur (Pierre Hurty) et le pianiste. Avec eux, on ne sait plus de quel côté de l'Atlantique nous sommes, ni sur quelles rives du nord de l'Europe ou d'Orient on s'enivre d'éffluves iodées ou de parfums sucrés. Avec eux, la fête peut exploser à tout moment. La musique devient frénétique, les doigts du pianiste cavalent sur le clavier, percussions et contrebasse imposent un groove unique... puis elle s'assagit. Elle reprend son souffle, respire et nous laisse des étoiles plein les oreilles. Si les voyages sont pleins d'émotions, le jazz en propose aussi beaucoup.

Ce concert est proposé par l'asbl Gaume Jazz & les Jeunesses Musicales du Luxembourg belge, dans le cadre du Jazz Tour des Lunds d'Hortense, avec l'aide de la FWB (Art & Vie), la Province de Luxembourg, le Centre Culturel de Rossignol et la Commune de Tintigny.

Rendez-vous sur la billetterie en ligne du Gaume Jazz : [www.gaume-jazz.com/billetterie/](http://www.gaume-jazz.com/billetterie/) Plus d'infos : [www.gaume-jazz.com](http://www.gaume-jazz.com).

**MUSÉE DE LATOUR LES FESTIVITÉS DU TOURNOI DE CHAUVENCY**

Plus de 500 chevaliers se réunissent à l'invitation de Louis V, comte de Chiny, à Chauvency-le-Château (Montmédy) du 1<sup>er</sup> au 5 octobre 1285.

Conférence Présentation des festivités : joutes et tournoi, chants et danses, jeux de société et amour courtois, mais aussi les aspects géopolitique, linguistique, chevaleresque, archéologique, tactique et littéraire, avec lectures jouées de morceaux choisis par des comédiens.

Vendredi 19 avril 2024 à 20 heures Espace muséal de Latour Rue Baillet-Latour, 24, 6761 Latour. Réservation souhaitée : 0497/73 64 63.

**Lejardin.be**

SPÉCIALISTE DE LA TONDEUSE



0497/08 92 92



VENTE, INSTALLATION ET ENTRETIEN DEVIS GRATUIT

**SAMEDI 20 AVRIL | 10H-16H LE VIVIER À HABAY INITIATION AU THÉÂTRE CLOWNESQUE**

[stage] Avec Céline Trujillo de la Cie du Bouton. Nous avons tous un clown enfoui en nous... parfois profondément, parfois juste caché en surface. Le clown, ce personnage extra-ordinaire, peut à la fois être énervant par ses bêtises incessantes, déstabilisant par sa naïveté ou touchant par sa générosité et son optimisme.

Chacun-e peut s'y retrouver parce qu'il est profondément humain. Il établit des relations amusantes avec ses ami-e-s clowns, le public et même les objets. Il est joueur, créatif et sa naïveté lui fait percevoir le monde avec des yeux d'enfant. Le clown nous apprend toujours quelque chose sur lui, sur nous et sur le monde en posant un regard poétique sur ce qui nous entoure. Venez (re)donner vie à votre clown intérieur, Céline vous aidera à le trouver... Infos et réservation : [info@habay-culture.be](mailto:info@habay-culture.be) [www.habay-culture.be](http://www.habay-culture.be) Av de la Gare, 109 – Habay-la-Neuve 063 42 41 07.



**ETALLE**

**Denys Gigot**

**Dimanche**  
**14 Avril**  
**de 15 à 20Hr**

**THÉ DANSANT**

au Centre Sportif et Culturel

Entrée: 10€ (1 café offert)

**GigaTour** Voyages Mondial Express LIC. A 1654

SAINT-MARD 063/57 69 69  
HABAY-LA-NEUVE 063/22 77 17  
[www.mondialexpress.com](http://www.mondialexpress.com)

Avec le soutien de

**SAMEDI 20 AVRIL | 9H-12H**  
**CENTRE CULTUREL DE HABAY**  
**REPAIR CAFÉ VÉLO**

[partage de savoirs]  
Le beau temps est là, et, avec lui, revient l'envie de voir défiler nos magnifiques paysages sous le soleil printanier. Le hic : votre vélo est malade, les freins grincent, les pneus sont crevés, le dérailleur déraille, la selle est déboulonnée.

Pas de panique, les bénévoles du Repair Café sont là pour vous aider à le remettre en ordre. Prenez rendez-vous, comme chez le docteur ! L'avantage, c'est que la consultation ne vous coûtera que les éventuelles pièces de rechange ! Chaque troisième samedi du mois, le bâtiment du Centre culturel accueille le Repair Café. Ce 20 avril, en plus des réparateurs habituels, des spécialistes vélo seront là pour vous !

En collaboration avec Question d'Equilibre d'Arlon et Nobles Cycles

Infos et réservation : [info@habay-culture.be](mailto:info@habay-culture.be)  
[www.habay-culture.be](http://www.habay-culture.be)  
Rue d'Hoffschmidt, 27 - Habay-la-Neuve  
063 42 41 07.

**Nouveau !**  
**coiffure à domicile**  
*20 ans d'expérience !*  
Tél. 063/57 76 94  
0471/366 525  
Rue Fontaine des Dames, 6  
6767 DAMPICOURT

Entreprise Générale

**Avci**

CONSTRUCTION sprl

Avenue de la Victoire, 35  
6760 VIRTON  
+32 (0) 63 387 525  
+32 (0) 498 363 940  
[avciconstruction@gmail.com](mailto:avciconstruction@gmail.com)

- Aménagement intérieur
- Aménagement extérieur
- Rénovation intégrale
- Isolation
- Salle de bain (création)
- Maçonnerie intégrale
- Façade crépie
- Façade isolante
- Electricité et sanitaire
- Petits travaux et dépannages
- Chape et carrelage

**Adoucisseur d'eau DELTA**

Garantie 10 ans !

- économique
- écologique
- sans électricité
- faible consommation de sel et d'eau

**ADAM Serge et Olivier sprl**  
**CHAUFFAGE - Sanitaire**

Rue de la Station, 10 - Florenville / Tél. 061 31 35 62

Avec le soutien du RACC

LE CEPPST PRÉSENTE SON DEUXIÈME

**ACTION!**

**FESTIVAL DU FILM ENGAGÉ**

17, 18, 19  
AVRIL 2024  
CINÉ PATRIA  
À VIRTON

**CINÉ-DÉBATS**  
\*\*\*\*\*  
PROJECTION INÉDITE  
PARRAINÉE PAR  
BENOÎT MARIAGE  
ET SAULE  
\*\*\*\*\*  
EXPO PHOTO  
LOUISE SOTTIAUX

INFOS ET PROGRAMME: [WWW.CEPPST.BE](http://WWW.CEPPST.BE)  
RÉSERVATION : 063/58 20 28 OU  
[ACTION.CEPPST@GMAIL.COM](mailto:ACTION.CEPPST@GMAIL.COM)

CEPAG, PATRIA, FGTB Luxembourg, Fédération des Femmes

Editeur responsable: CEPPST, rue Castilhon, 86, 6700 Arlon

**LA MARCHÉ DES PHILOSOPHES EN GAUME**

Pour se rendre d'un village à l'autre afin d'y présenter son spectacle, l'artiste marchera chaque jour. Il sera possible de l'accompagner dans cette marche car, en plus de son sac à dos et de sa guitare, Gauthier Jansen transportera avec lui une boîte à outils pour donner à la marche une dimension philosophique, politique, artistique, alternant sans cesse poésie et clownerie.

Informations pratiques :  
- Durée du spectacle : 1h30  
- Pour la marche, rendez-vous à 10h devant l'église du village du spectacle de la veille  
- Réservations souhaitées en ligne sur <http://www.marche-philosophes-gaume.be/>

Parcours, horaires et informations sur <http://www.marche-philosophes-gaume.be/>

**ACCESS IMMO**

Eddy TRODOUX  
Sabine DESCROIX

**ESTIMATION GRATUITE**  
VIRTON, rue Charles Magnette, 9  
063 / 67 67 19





## LOCATION PAR ADJUDICATION PUBLIQUE DE LOTS DE TERRITOIRE DE CHASSE SUR LA COMMUNE DE VIRTON

Samedi 4 mai 2024 à l'Hôtel de Ville  
Début de la séance à 10H

### Caractéristiques des lots

Lots	Nom Chasse et superficie	Loyer annuel minimum
3	Virton - Bois d'Ardenne 141,85 ha	5.409,01 €
5	Bleid - Tassenière 76,54 ha	2.668,12 €
7	Bleid - Bicaumont 59,63 ha	1.884,62 €
10	Ethe - Sohaye-Haprifosses 85,29 ha	3.096,28 €
11	Ethe - Fercol 228,15 ha	10.873,33 €
13	Ethe - Cron 82,16 ha	3.410,43 €
14	Ethe - Musson 155,03 ha	6.570,66 €
15	Ethe - Aisances 109,80 ha	2.592,77 €
17	Ruette 290,00 ha	8.988,67 €
20	St-Mard - bois de la Côte 151,47 ha	5.169,75 €
24	Ethe - Le Terme 363,90 ha	11.617,52 €
25	St-Mard - Solumont 3,33 ha	60,67 €
26	Virton - Traque-affût	
	Vallée de Rabais 891,58 ha	27.068,37 €

Le cahier des charges et ses annexes, ainsi que les descriptifs des lots sont disponibles sur demande à l'adresse patrimoine@virton.be ou sur le site de la Ville de Virton : [www.virton.be](http://www.virton.be).

La Directrice générale,  
M. MODAVE

Le Bourgmestre,  
V. WAUTHOZ

## ESPACE FLORENVILLE UNE AGRICULTURE, MÊME INTENSIVE, EST POSSIBLE SANS PESTICIDES

En écho aux manifestations paysannes, voici le portrait de trois agriculteurs bio wallons qui nous ouvrent la porte de leurs fermes, le temps d'une saison.

Christian gère près de 400 hectares de grandes cultures dans la région de Huy. Bernard produit des pommes de terre et élève des vaches rustiques dans la région de Dour. Gwenaël fait pousser des légumes sur plusieurs dizaines d'hectares dans le Brabant Wallon. Tous trois se passent totalement de produits chimiques de synthèse depuis des années et arrivent à de bons rendements.

Le film « Intensif, ces agriculteurs alliés de la terre » sera présenté à Florenville par Nature et Progrès le mercredi 17 avril à 20h00 dans la salle de l'Espace Florenville.

La projection sera suivie d'un échange entre les personnes présentes, dont quelques témoins qui ont un point de vue complémentaire. L'expérience régionale sera évoquée par Sandrine Bonhomme, de Tintigny et André Grevisse d'Etalle. Les associations organisatrices, la Ville de Florenville, le Centre culturel du Beau Canton, le Mouvement d'Action paysanne, le Réseau paysan, le CNCD-11.11.11, Entraide et Fraternité, l'équipe Biodiversité de Florenville et Change le Monde aimeraient contribuer à une agriculture sans pesticides, aussi en Gaume ? L'entrée est gratuite. Il est cependant préférable de réserver au 061 31 30 11 ou par [reservation@ccbeauanton.be](mailto:reservation@ccbeauanton.be).

Informations : Change le Monde  
0032 474 82 50 73  
[www.facebook.com/events/1543263156497287](https://www.facebook.com/events/1543263156497287)

# Rencontres Alzheimer

Groupe de Parole - Soutien et écoute des aidants proches et des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer



**Vendredi 26 Avril**  
de 14h à 16h

**RESIDENCE DES OLIVIERS**  
Rue d'Harnoncourt, 50  
6762 Saint-Mard

**Informations et contacts**  
063/57.91.95 (Annick VANDENPUT)  
063/57.62.22 (Marie-Christine GIGI)  
[pcs@virton.be](mailto:pcs@virton.be)

Prochaines dates : 31/05 - 21/06



Marthe MODAVE  
Directrice Générale

Nathalie VAN DE WOESTYNE  
Échevine de la Cohésion Sociale

Vincent WAUTHOZ  
Bourgmestre

## LA COMMUNE D'AVIOTH ET LA BASILIQUE NOTRE DAME D'AVIOTH ONT BESOIN DE VOUS !

Il y a plusieurs années, une étude avait mis en lumière des travaux d'urgence sanitaire sur la Basilique d'Avioth dont des problèmes d'infiltration par la toiture. Malheureusement aucun financement n'avait été trouvé et une souscription auprès de la Fondation du Patrimoine avait été lancée. Ce qui était malheureusement insuffisant mais en décembre 2020, une excellente nouvelle est arrivée : un mécène anonyme s'est manifesté en versant à la Fondation du Patrimoine un don de 800 000 € destiné à la restauration de la Basilique d'Avioth. Suite à ce don, une étude complète de l'édifice a été réalisée par l'agenceCaillaud dont le responsable est l'architecte en chef des monuments historiques de Paris.

L'élaboration du projet de restauration a demandé 3 ans d'études mais enfin le jeudi 19 octobre 2023, le début des travaux était lancé et les échafaudages sont en cours d'installation. Les travaux vont s'échelonner sur 5 ans en 5 phases et l'ensemble de ces travaux s'élève à 5,3 millions d'euros TTC. Le financement de ce projet se fera sur la base hors Taxe et sera assuré par :

- 50% par la Direction Régionale des Affaires Culturelles (DRAC),
- 15% par le Conseil Régional,
- 15% par le Conseil Départemental,
- 20% par le mécène.



La commune se fait assister dans le lourd travail de trésorerie par l'agence Vade'Mecum qui assure le suivi administratif et juridique.

L'association des Amis de la Basilique d'Avioth a toujours été présente aux côtés de la commune d'Avioth pour lui apporter à chaque tranche de travaux la participation financière équivalente à sa contribution communale. La complexité du chantier, des démarches administratives, des plans de financement, met la commune dans une situation inédite et l'oblige à se faire accompagner par des cabinets spécialisés de conseils et d'AMO (Assistance à Maître d'Ouvrage).

Ces procédures ont des coûts que la part du mécène ne couvrira pas entièrement. Pour ce faire nous avons besoins de relancer nos anciens cotisants et d'en mobiliser de nouveaux, nous comptons sur votre soutien dans cette extraordinaire aventure.

La Basilique Notre Dame d'Avioth a besoin de vous !

Montant de la cotisation : 10 € ou plus...

L'association des Amis de la Basilique d'Avioth

Crédit Agricole IBAN : FR76 1610 6000 4005 4032 2705 019 - BIC AGRIFRPP861

## APPEL AUX ARTISTES DE LA PROVINCE

Le service Maison Arc-en-Ciel de la province de Luxembourg célèbre son 10<sup>e</sup> anniversaire en lançant un concours artistique pour habiller la vitrine de ses locaux situés à Virton.

L'année 2024 est une année particulière pour le service Maison Arc-en-Ciel de la province de Luxembourg qui célèbre en effet son 10<sup>e</sup> anniversaire.

Pour marquer cet événement, la Maison Arc-en-Ciel invite les artistes de la province de Luxembourg à participer à un concours visant à décorer la vitrine de ses locaux situés Avenue Bouvier, 87 à Virton.

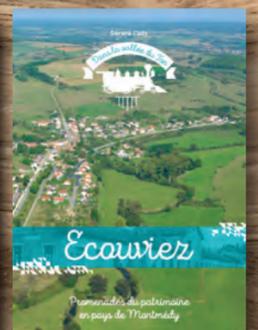
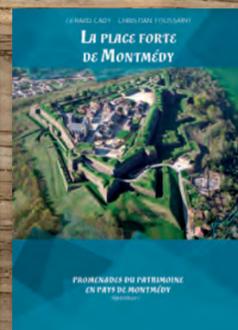
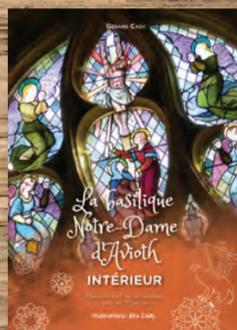
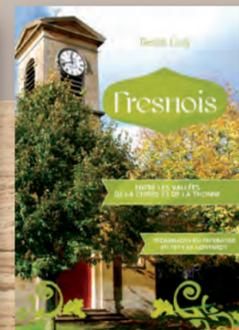
Les objectifs de ce concours sont multiples : valoriser la vitrine, mettre en avant les 10 ans d'engagement de la Maison Arc-en-Ciel pour l'inclusion, l'égalité et la diversité, ainsi que promouvoir un-e artiste issu-e de la province de Luxembourg.

Un jury se réunira à la mi-avril 2024 pour sélectionner la ou le lauréat-e du concours. Les critères de sélection incluront l'originalité, la créativité et la pertinence par rapport au thème. Le vernissage, accompagné d'une remise des prix pour les trois premier-es lauréat-es, aura lieu le jeudi 16 mai 2024 en soirée.

Pour plus d'informations sur le concours et les modalités de participation (avant le 12 avril), rendez-vous sur le site [www.lgbt-lux.be](http://www.lgbt-lux.be) ou sur la page Facebook de la Maison Arc-en-Ciel de la province de Luxembourg.

# Livres de Gérard CADY en vente à l'imprimerie Michel frères

Rue Basse, 2 - 6760 VIRTON  
063 57 71 66 - [michelfreres@skynet.be](mailto:michelfreres@skynet.be)



## AUX EPIOUX À FLORENVILLE BALADE HIPPO-PÉDESTRE AUX EPIOUX LE DIMANCHE 28 AVRIL

Le syndicat d'initiative d'Izel-sur-Semois proposera à nouveau sa balade hippo-pédestre sur le site des Epioux, à proximité de Lacuisine, le dimanche 28 avril prochain.

Le départ se fera du chalet « Le Ropieur », de 9h00 à 10h30 tant pour les cavaliers, pour des boucles de ± 10, 20 ou 30 km, que pour les marcheurs pour environ 6 km. Parcours non accessible aux calèches.

Un repas (sur réservation) est proposé vers 13h00 avec un cochon grillé sur place et ses accompagnements (Pdt, crudités...). Réservations et paiement pour le 18 avril : Beatris Bertrand-Talpaert au 0475.29.82.71. Le paiement confirme l'inscription au repas. Il est possible de participer au repas sans faire la balade...ou inversement.

## ROSSIGNOL : STAGE « NATURE ET CONTE » POUR ENFANTS

Du lundi 29 avril au vendredi 3 mai, le Centre culturel de Rossignol et le conteur Christian Schaubroeck proposent un stage pour enfants de 8 à 12 ans.

Quatre jours de stage pour partir à la découverte de l'art du conte, entre tradition orale, littérature et théâtre. À travers des jeux d'écriture et d'expression corporelle, les enfants apprendront à écrire et raconter une histoire, en vue de l'interpréter.

Le stage sera ponctué de moments de découverte de techniques plastiques et la création d'un décor de scène. Une exploration de la nature, avec Marie Schrevens, par le jeu sera également proposée.

Infos pratiques : prendre son pique-nique. De 9 à 16h. Garderie de 8h30 à 9h. Renseignements & inscriptions : [info@cctt.be](mailto:info@cctt.be) | 063 41 31 20.

## EXPLORATIONS TEXTILES DU 6 AU 8 MAI DE 9H À 16H

De 8 à 12 ans. À travers différents projets créatifs, explore les infinies possibilités des arts textiles. Fils et tissus s'entremêlent pour faire vibrer ta créativité. Techniques : punch needle, broderie, patchwork contemporain, crochet, tissage, impression sur tissu...

Pas de prérequis nécessaire. Avec Camilou, styliste et graphiste. Passionnée des années 60/70, elle adore chiner et redonner vie à des pépites oubliées. Elle aime jouer avec les couleurs, les matières et les motifs. Elle est également enseignante de formation et il lui tient à cœur de transmettre ses passions.

Réservation : Maison de la Culture d'Arlon  
1 Parc des Expositions - 6700 Arlon  
+32 63 24 58 50  
[info@maison-culture-arlon.be](mailto:info@maison-culture-arlon.be)  
[www.maison-culture-arlon.be](http://www.maison-culture-arlon.be)

# Rôles de garde pour Virton et Florenville

## Médecins de garde

Le poste médical de garde, près de chez vous, vous reçoit pour toute raison médicale ne pouvant être postposée à un jour de la semaine, du vendredi 19h00 au lundi 8h00. Uniquement sur RDV. Contactez le

**n° 1733**



Possibilités aussi de prendre RDV pour une consultation au poste sur [www.1733.be](http://www.1733.be)

En semaine, la garde de médecine générale débutera, à partir de 18h00 jusqu'à 8h00 du matin et les patients devront former le

**1733**

Les patients seront vus au cabinet du médecin généraliste.

## Pharmaciens de garde

Régions  
**VIRTON - FLORENVILLE  
HABAY**

Du lundi au vendredi : il n'y aura qu'une pharmacie disponible en soirée et la nuit.

Les samedis et dimanches : une pharmacie disponible, la garde commencera à 9h du matin jusqu'au lendemain à 9h.

**Samedi 13 avril :**  
Pharmacie de ROUVROY,  
Quartier des Ouyelis, 15a  
Rouvroy 063 57 69 31

**Dimanche 14 avril :**  
Pharmacie de ROUVROY,  
Quartier des Ouyelis, 15a  
Rouvroy 063 57 69 31

**Lundi 15 avril :**  
Ph. HUMANPHARMA,  
rue de France, 50  
Tintigny 063 39 59 98

**Mardi 16 avril :**  
Ph. DUPONT, rue Albert 1<sup>er</sup>, 32  
Pin 061 31 13 85

**Mercredi 17 avril :**  
Pharmacie de ROUVROY,  
Quartier des Ouyelis, 15a  
Rouvroy 063 57 69 31

**Judi 18 avril :**  
Ph. MODAVE, Grand-rue, 21  
Virton 063 57 78 03

**Vendredi 19 avril :**  
Ph. FAMILIA, rue Piessevaux, 10  
Saint-Mard 063 57 71 78

**Samedi 20 avril :**  
Ph. FRANCO, rue Emile Baudrux, 2A  
Habay-la-Neuve 063 42 21 86

**Dimanche 21 avril :**  
Ph. BASTOGNE, place Reine Astrid, 14  
Florenville 061 31 11 27

**Lundi 22 avril :**  
Ph. NOTHELIER, rue Dr Jeanty, 2  
Virton 063 57 70 69

**Mardi 23 avril :**  
Ph. BERG, Grand-rue, 36  
Marbehan 063 41 01 11

**Mercredi 24 avril :**  
Ph. DUPONT, rue Albert 1<sup>er</sup>, 32  
Pin 061 31 13 85

**Judi 25 avril :**  
Ph. PETREMENT, rue du Faing, 8  
Jamoigne 061 32 50 80

**Vendredi 26 avril :**  
Ph. BASTOGNE, place Reine Astrid, 14  
Florenville 061 31 11 27

Toutes les pharmacies affichent les gardes sur la devanture de leur officine.

Tél.0903 99 000  
[www.pharmacie.be](http://www.pharmacie.be)

## Garde dentaire

Pour connaître le dentiste de garde les samedis, dimanches et jours fériés de 9 h à 12 h : consultez le site [dentistedegarde.be](http://dentistedegarde.be)

## Vétérinaires (animaux compagnie) VIRTON - MEIX - ROUVROY

Du samedi 12 h au lundi 8 h au cabinet et uniq. absence vétérinaire traitant :

**13 et 14 avril :**  
Dr DISCRET 063.57.93.15

**20 et 21 avril :**  
Dr SCHMITZ 063.44.65.77

## Infirmières indépendantes

7 jours/7 tous les week-ends et fériés  
Virton - Rouvroy - Meix-devant-Virton :

DEFAT Marie-Christine  
GSM 0496.47.52.89  
GUILLAUME Cindy  
GSM 0476.82.80.88

## INFCARE

Service infirmier indépendant sur Virton et villages à proximité

France CORS  
Valérie DONY  
Marie-Christine ADAM  
0470.116.616

## GARDE DES INFIRMIÈRES

Aide et soins à domicile (Croix jaune et blanche) : service de soins infirmiers, 24h/24, 7 jours/7, région Etalle - Virton - Florenville  
063.45.00.75

## GARDE DE LA C.S.D. LUX.

Soins infirmiers à domicile, aides familiales, personnes âgées 24h/24 - 7j./7. - pas de répondeur  
061.61.31.50

## Infirmière à domicile

Florenville-Chiny-Tintigny

Aude LABROT  
0471.419.527

## Infirmière indépendante

Chiny-Florenville-Tintigny

Anne LAURENT  
0471.61.96.24

## Sage-femme

30 km autour de Virton

Brigitte LACAVE  
0497.40.70.73  
[www.lacavebrigitte.eu](http://www.lacavebrigitte.eu)

## Sage-femme

30 km autour de Bellefontaine

Anne LAURENT  
0471.61.96.24  
[www.soins-en-gaume.be](http://www.soins-en-gaume.be)

## A.S.D. LUX

Tél. 063.23.04.09

Aide au maintien à domicile des personnes âgées, malades, handicapées

## C.P.F. Centre pluraliste familial

Virton : 063.57.95.24  
Thérapie : indiv., couple, famille.  
Consult. médic. et jurid.

AMBULANCE CROIX-ROUGE  
disponible 24 h/24 105

SECOURS D'URGENCE  
AMBULANCE - INCENDIE 112

AMBULANCE-TRANSPORTS SERVICES  
Tél. 063.42.49.06

## LE RAYON DE SOLEIL

Accompagnement des grands malades et des patients en fin de vie :  
Roxane BANAI : 0478.233.629  
Maryse SCHUL : 0478.233.629

SERVICE VISITEURS DE MALADES  
Renseignements : 063.57.77.29

## TÉLÉ-ACCUEIL - 107

Une écoute dans l'anonymat 24 h/24

## "VIE LIBRE" section Arlon-Virton

Vie Libre est un mouvement d'aide pour les personnes dépendantes de l'alcool. Une vie nouvelle et enrichie attend le buveur qui se soigne.

A Arlon : réunions les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> mardis du mois à 19 h 30, 4, rue Saint Bernard.  
A Saint-Mard (clinique Edmond Jacques) : permanence chaque jeudi à 18 h, rue d'Harnoncourt.  
Contacts : 063 21 70 79 - 061 41 61 44

Vient en aide aux malades alcooliques et leurs familles : 061.31.17.55

## GRUPE FAMILIAL AL-ANON

Aide familles et proches d'alcooliques  
Contacts par téléphone :  
02.216.09.08 - 0495.73.99.05

## GRUPE A.A.

Un problème d'alcool ?  
Réunion les mercredis à 19h30, rue Léon Colleaux, 43 à 6762 Saint-Mard  
Contacts par téléphone :  
078.15.25.56

## TÉLÉ-ACCUEIL - 107

Une écoute dans l'anonymat 24 h/24

## ACCUEIL ASSISTANCE

Service de garde d'enfants malades à domicile ou d'enfants porteurs de handicap à domicile, veille d'enfants en milieu hospitalier, remplacement de personnel absent en milieu d'accueil  
063.24.24.40 - [www.promemploi.be](http://www.promemploi.be)

## SOLIDARITÉS - VIRTON

Meubles, accessoires puériculture, petit électro... Rue des Fossés, 35 - 6760 Virton - tél. 0475.37.67.08

## ECOUTE ET SOUTIEN MORAL

Ecoute active et soutien moral laïque. Gratuit, confidentiel et ouvert à toutes et tous par téléphone, à domicile, en maison de repos ou à l'hôpital.  
Tél. 061.22.50.60

## CÉRÉMONIES LAÏQUES

Organisation gratuite de cérémonies de parrainage, de mariage et de funéraires laïques et non-confessionnelles.  
Tél. 061.22.50.60  
Tél. de garde pour les funéraires : 061.32.54.10

## DRUGS'Carre infos - Services

Accueil, information, réorientation pour les consommateurs de drogues et leurs proches. Tél. 063.23.05.00

## MAISON ARC-EN-CIEL

Accueil, soutien, information pour les lesbiennes, gays, bisexuels, transidentitaires et leurs proches  
063.22.35.55

**Renée DUSART**  
Pédicure médicale  
25, rue Au Paquis,  
6750 Mussy-la-Ville  
Uniquement sur rendez-vous à mon cabinet  
**0496.54.13.76**

**EFFECTUONS TRAVAUX**  
aménagement int. & ext.  
- rénovation  
- construction  
- travaux de finition  
- façade, etc...  
travaux soignés  
et exécutés dans les délais  
**0473.48.44.48**

**Pédi Plus**  
**PÉDICURE MÉDICALE**  
Soin en cabinet à RUETTE,  
rue Frère Méranthus, 38  
soins à domicile en Belgique et en France  
0492 69 00 48

- Nettoyage autoblocants, béton, façade...  
- Ponçage et peinture châssis en bois et autres  
- Taille des haies  
- Elagage des arbres  
- Petits travaux de peinture  
Renseignements : 0496 11 93 91

**Madame MARTIN-MALJEAN**  
**PÉDICURE MÉDICALE**  
Avenue Bouvier, 29 - VIRTON  
Reçoit chez elle sur rendez-vous  
**Tél. 063.57.86.15**

**CHERCHE à acheter**  
**prairie pour chevaux**  
région Tintigny, Bellefontaine, Jamoigne, Rossignol, Virton  
**0497 93 21 33**

**PÉDICURE MÉDICALE**  
À VOTRE DOMICILE ET SUR RENDEZ-VOUS  
NATHALIE KOWALSKI  
AVENUE DE L'ÉGALITÉ, 27  
6762 SAINT-MARD  
TÉL : 0494/68.82.58

**CHERCHE RÉGION ETHE**  
**femme de ménage**  
5 heures par semaine  
**00 352 671 50 95 15**

**Michaël BATTOU**  
**PÉDICURE MÉDICALE**  
Soins à domicile  
**0495.81.73.11**  
Saint-Mard

**Monsieur CHERCHE**  
**dame de compagnie**  
+/- 75 ans,  
pour balade, restaurant...  
Réponse à envoyer au bureau du journal qui transmettra

**Stéphanie DEFAT**  
**PÉDICURE MÉDICALE**  
Tél. 063.38.46.33  
GSM 0478.19.64.02  
Rue de la Vire, 8  
**6761 CHENOIS**

**À VENDRE À SAINT-REMY**  
**grande maison de caractère**  
habitable de suite  
Renseignements :  
**+ 32 497 48 73 81**

**Charline DEHENEFFE**  
**PÉDICURE MÉDICALE**  
**manucure**  
Rue des Epéires, 47 - 6820 FLORENVILLE  
**0471 49 61 08**

**À LOUER À LA PANNE**  
**appartement**  
**4 personnes**  
2 chambres,  
4<sup>e</sup> étage, ascenseur,  
2 min. de la mer  
**Tél. 0473 26 39 38**

**Pédicure médicale**  
**BERKES Isabelle**  
Rue de Bellevue, 6 -6760 ETHE  
**0495.77.30.85**  
[isabelle.berkes@yahoo.fr](mailto:isabelle.berkes@yahoo.fr)  
Uniquement sur rendez-vous à mon cabinet

**A VENDRE**  
**bloc note à 1,00 €**  
**2 + 2 gratuits**  
**Imprimerie MICHEL frères,**  
**rue Basse, 2 - VIRTON**  
**Tél. 063.57.71.66**

Le prochain numéro de  
**Publivire/Publiflor**  
paraîtra le  
**lundi 22 avril 2024**  
Remise des textes pour le  
**MERCREDI 17 AVRIL 2024**  
Imprimerie MICHEL frères  
rue Basse, 2 -6760 VIRTON  
**Tél. 063.57.71.66**  
[michelfreres@skynet.be](mailto:michelfreres@skynet.be)



## UNITÉ PASTORALE VIGNES ET FORÊTS DE ROUVROY-MEIX

### INTENTIONS DE MESSES ET ANNONCES

**DU SAMEDI 13 AVRIL 2024  
AU VENDREDI 26 AVRIL 2024**

Abbé José MONSHENGWO : Quartier des Ouyelis, 3 - 6767 Rouvroy  
tél. 063.236.348 - 0476.048.685

Abbé Louis BAHELANYA : Grand Route, 9 - 6769 Géroville  
tél. 063.581.255 - 0474.060.802

Judith PIERARD, assistante paroissiale : rue Transversale, 26 - 6769 Robelmont  
tél. 063.576.389 - 0497.310.122

**Samedi 13 avril** : 3<sup>e</sup> dimanche de Pâques

**18h30, Géroville** : messe anticipée pour Jacques François (anniv.) et défunts fam. François-Catot

**18h30, Torgny** : messe anticipée pour les défunts des familles Rosière-Madeleine André ; Tinant et Wanlin-Plainchamp

**Dimanche 14 avril** : 3<sup>e</sup> dimanche de Pâques

**10h00, Robelmont** : messe pour Louise Lambert (anniv.), Olivier Piérard et défunts fam. Piérard-Lambert ; Marcel Baulard (anniv.)

**10h00, Lamorteau** : messe anniversaire pour Jean Navet ; Anniversaire Lucienne Masson et famille Germain Dumont ; Famille Niclot-Dumond et famille Bradfer ; Joseph, André Bastin et Catherine Frogner.

**Samedi 20 avril** : 4<sup>e</sup> dimanche de Pâques : collecte pour le dimanche des Vocations

**11h00, Lamorteau** : Baptême de Soan Stoffels, fils de Sven et de Julie Stoffels-Manfroni

**18h30, Limes** : messe

**Dimanche 21 avril** : 4<sup>e</sup> dimanche de Pâques : collecte pour le dimanche des Vocations

**10h00, Rouvroy** : messe africaine pour l'anniversaire du décès de Louis Chalou, Blanche Grandjean et les défunts de leur famille ; Anniversaire Michel et famille Capoen-Neulens ; Défunts de la famille Hesbois- Poncin ; Des défunts ; Jean Layon Curé ; Joseph Herman ; Philippe Toussaint et les défunts de la famille Toussaint-Schartz-Goffinet ; Pol Dauphin et famille Dauphin-Gavroy.

#### Partage biblique

La deuxième rencontre aura lieu le **jeudi 11 avril à 19h30 au Presbytère de Rouvroy** (3, Quartier des Ouyelis) à Rouvroy. Le thème de ce partage biblique sera : Les disciples d'Emmaüs Luc 24, 13-35.

#### Assemblée annuelle des Amis de Lourdes, le mercredi 17 avril 2024

Elle aura lieu à partir de 14h00 à la salle de projection du CNDB (entrée Avenue Bouvier).

Elle débutera par la remise des cartes à vendre lors de la prochaine campagne aux différents zélateurs, et sera suivie de la célébration eucharistique à 14h30, ainsi que du tirage des membres gagnants à 15h00.

Cette après-midi conviviale, à laquelle vous êtes toutes et tous invités à participer, se terminera par un goûter au réfectoire du collège. Bienvenue à toutes et à tous !

## PARC NATUREL DE GAUME PACK BIODIVERSITÉ 2024

Vous souhaitez planter un verger fruitier, vous aimeriez entourer votre jardin d'une haie vivante et colorée, accueillante pour la biodiversité mais vous ne savez pas trop comment vous y prendre ? Vous voulez faire une fleur à la nature mais vous avez besoin d'informations ? Alors, le Pack Biodiversité est fait pour vous !



Le Parc Naturel de Gaume et les Pépinières La Gaume proposent le Pack Biodiversité pour promouvoir la plantation de fruitiers hautes tiges et de haies, et ainsi aider à enrayer l'érosion de la biodiversité que la planète et nos régions connaissent actuellement.

Vu les productions actuelles, les quantités de fruitiers disponibles par variétés sont limitées. Dès lors, la commande groupée est organisée plus tôt que d'habitude. Il sera toujours possible de commander jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre 2024, alors sans garantie de disponibilité des variétés demandées.

Tout le monde peut en profiter : les citoyens, les agriculteurs, les communes et les écoles. Clôture des commandes de fruitiers : le 30 juin 2024 avec garantie de variétés

1<sup>er</sup> septembre 2024 sans garantie de variétés.

Clôture des commandes de haies : le 1<sup>er</sup> septembre 2024.

Retrouvez toutes les infos sur le site du Parc naturel de Gaume :

<https://parc-naturel-gaume.be/>.

## CONCERT DE GALA 2024 DE L'HARMONIE D'ÉTALLE

L'harmonie Royale « La Stabuloise » d'Etalle est heureuse de vous inviter à rejoindre le complexe sportif et culturel d'Etalle, rue des écoles, le samedi 13 avril prochain à 20h00, pour assister à son traditionnel concert de gala.

Au programme, l'harmonie, forte de ses 48 musiciens placés sous la direction de Amaury Goffinet, vous proposera un programme basé sur le thème de l'Espace, en vous interprétant des extraits de bandes sonores de films tels que « Star Trek », Star Wars, E.T., ou bien d'autres titres faisant référence aux planètes ou à la conquête de l'espace. Le décor sera également adapté au thème de cette année.

Ce sera aussi l'occasion de découvrir et apprécier le travail des apprentis musiciens regroupés sous l'appellation « Les Ministabs » et dirigés par Delphine Jacquemin.

Une tombola au profit de l'école de musique vous sera proposée à l'entracte.

Venez vous distraire près de chez vous tout en soutenant nos jeunes musiciens !

<http://www.lastabuloise.be>

## DOYENNÉ DE FLORENVILLE INTENTIONS DE MESSES ET ANNONCES

**DU SAMEDI 13 AVRIL 2024 AU VENDREDI 26 AVRIL 2024**

**Le samedi 13 avril à 15h00 à l'église de Florenville** : concert d'orgue par les élèves des Académies de Arlon, Bertrix, Bouillon et Bastogne.

**Collectes pour la pastorale diocésaine des vocations** : les 20 et 21 avril, dimanche du bon pasteur.

**Vendredi 3 mai, pèlerinage annuel à Notre-Dame de Luxembourg** : messe à 11h15, salut à 15h00.

Inscriptions auprès de Monique Genin (061/31 32 90) et Marcel Pierrard (061/32 08 54).

Pour la bonne organisation, veuillez ne pas attendre les derniers jours pour vous inscrire !

#### SECTEUR DE FLORENVILLE :

Abbé Jean-Louis BRION - rue de l'Église, 10

tél. 061.31.10.35 - jl.brion@skynet.be

Abbé Armel MISSAMOU - rue de la Station, 45

tél. 061.37 58 86 - GSM 0466.42.66.47

armelmisamou2@gmail.com

#### SECTEUR DE CHINY :

Abbé Albert KENKFUNI -

tél. 061.40.13.87 - 0496.82.09.07 - kenoblippe@yahoo.fr

Abbé Michael OLUMBA - tél. 0478.515.449

#### CHINY - SUXY :

**Samedi 13 avril** :

**Suxy, 19h15** : messe : anniversaire du décès de Cécile Demarche

**Dimanche 14 avril** : 3<sup>e</sup> dimanche de Pâques

**Chiny, 10h00** : grand-messe paroissiale : Jean-Louis Nicolas / Marie-Claire-Van Vyve

**Samedi 20 avril** :

**Suxy, 19h15** : messe

**Dimanche 21 avril** : 4<sup>e</sup> dimanche de Pâques : collectes pour la Pastorale diocésaine des Vocations

**Chiny, 10h00** : grand-messe paroissiale : Alphonse, Thérèse Pierrard / Céline Guiot, René, Léon, Hermance Dion, Paul Forge et famille.

**L'Octave à Notre-Dame de Luxembourg**, (Consolatrice des Affligés) à Chiny est annoncée **du 28 avril au 5 mai**. Collecte pour l'ornementation de l'église.

Appel est fait aux bonnes volontés pour faire les cuivres de l'église de Chiny, le lundi 22 avril à 14h00.

Si c'est possible, venir avec son matériel. Déjà, un tout grand merci.

#### JAMOIGNE - PIN-IZEL - LES BULLES - TERMES - PROUVY :

**Samedi 13 avril** :

**Pin, 18h00** : chapelet

**Pin, 18h30** : messe dominicale anticipée : Ginette Fanard et Léon Melard

**Dimanche 14 avril** : 3<sup>e</sup> dimanche de Pâques

**Les Bulles, 10h30** : messe dominicale : Fam. Collard-Altenhoven, Michèle Collard, Pierre, Fabien et Jean-Marc Gomez / Gérard Toussaint / Cécile Genon / Anniv. Jean-Marie Goffinet, Jean Goffinet, Jeanne Antoine et défunts. fam. Goffinet-Antoine / Anniv. Pascal Duchêne, Jean-Claude Duchêne et ses parents, Remi Giltaire et ses parents / Fernand Thiry / Marie-Rose Lebrun défunts fam. Trodoux-Lebrun / Fernand Thiry / défunts fam. Briel-Bastien / François Herbeuval et Ernestine Goffinet / Anniv. Albert Thévenin / Paolo Perrera

**Mercredi 17, Les Bulles, 18h00** : Adoration

**Les Bulles, 18h30** : messe : Anniv. Fabrice Gravet, Anne-Marie Zacharie et Hervé Gravet

**Samedi 20 avril** :

**Prouvy, 18h00** : chapelet

**Prouvy, 18h30** : messe dominicale anticipée

**Dimanche 21 avril** : 4<sup>e</sup> dimanche de Pâques

**Jamoigne, 10h30** : messe dominicale : Anniv Roger Noël / Pol Guérin / Marguerite Jacques / Raymond Burton et Jeanne Allard / Noémie Collard, Robert et Émile Zacharie / Jacques Maitre-jean

**Mercredi 24, Les Bulles, 18h00** : Adoration

**Les Bulles, 18h30** : messe.

#### FLORENVILLE - LACUISINE - MARTUÉ :

**Samedi 13 avril** :

**17h00-17h30** : confessions (abbé Armel)

**18h30** : messe : fam. Dalier-Leyder / Annette Adam et déf. fam. / Madeleine Rosière

**Dimanche 14 avril** : 3<sup>e</sup> dimanche de Pâques

**10h00** : messe : Guy et Jeanne Joseph-Rouyer / Chantal et Michel Zondacq, déf. fam. Zondacq-Dupont / anniv. (3<sup>e</sup>) Roland Motch / Jean Belva, Léa Letain, André Gillet / Fernando Clementi

**11h15, Lacuisine** : messe : Anniv. Ghislain Brévery

**Mardi 16, 18h30** : messe : René Chenot et déf. fam.

**Mercredi 17, 9h00** : messe : mf Catherine Jacquemin

**Jeudi 18 18h30** : messe

**Vendredi 19, 18h30** : messe : mf Louis Etienne.

**Samedi 20 avril** :

**17h00-17h30** : confessions (abbé Brion)

**18h30** : messe : Madeleine Rosière

**Dimanche 21 avril** : 4<sup>e</sup> dimanche de Pâques

**10h00** : messe : Guy et Jeanne Joseph-Rouyer / Georges Georis et déf. fam. Georis-Jacques

**11h15, Lacuisine** : messe : Robert Laurent

**Mardi 23, 18h30** : messe : Omer Genin

**Mercredi 24, 9h00** : messe : mf Catherine Jacquemin / déf. fam. Bastin-Lequeux

**Jeudi 25, 18h30** : messe

**Vendredi 26, 18h30** : messe.

#### VILLERS-DEVANT-ORVAL

**Dimanche 14 avril** : 3<sup>e</sup> dimanche de Pâques

**9h30** : messe.

**Dimanche 21 avril** : 4<sup>e</sup> dimanche de Pâques

**9h30** : messe.

#### CHASSEPIERRE - FONTENOILLE - LAMBERMONT - MUNO - SAINTE-CÉCILE

**Samedi 13 avril** :

**Florenville, 18h30** : messe

**Dimanche 14 avril** : 3<sup>e</sup> dimanche de Pâques

**Muno, 10h00** : messe : anniv. Jules Boqué, Césarine et Cyriel Bocqué.

**Samedi 20 avril** :

**Lambermont 18h00** : messe

**Dimanche 21 avril** : 4<sup>e</sup> dimanche de Pâques

**Sainte-Cécile, 10h30** : messe : premières communions de 5 enfants de nos villages : Louis Costa, Maëly Defrene, Iden Jadot, Prisca Rixhon et Lorenzo Roch.

## STAGE DE PRINTEMPS AU CRIE D'ANLIER EMMÈNE-MOIS DANS LES BOIS

Stage pour 5 à 10 ans à Anlier du 6 au 10 mai 2024.

Nature Attitude propose chaque été des stages pour les enfants de 4 à 18 ans. Cette année, l'association propose aux enfants de 5 à 10 ans de jouer dans le cadre magnifique de la forêt d'Anlier.

Envie de savoir ce qui se passe dans la forêt au mois de mai ? Besoin de courir dans les mousses et envie de découvrir ce qui se cache dans les arbres ? Les enfants sont au cœur du projet. S'épanouir, prendre soin de soi et des autres par et pour la nature, c'est la pédagogie prônée par le CRIE d'Anlier. L'objectif, c'est d'être au maximum dehors ! La mixité d'âge permet de développer l'entraide, les plus grands prennent une part active dans l'accompagnement des plus petits. Les enfants s'ouvrent les uns aux autres, les plus grands rassurent les plus jeunes et ceux-ci apprennent à faire confiance aux plus âgés. Les activités tiennent toujours compte des âges différents des enfants. Cuisine, cache-cache, musique verte, contes et histoires sont au rendez-vous. Généralement, une mascotte accueille et accompagne les enfants durant la semaine. Des activités artistiques sont proposées pour développer sa créativité.

Infos : Enfants nés de 2014 à 2018

Au CRIE d'Anlier : +32 (0)63 42 47 27.

Garderie de 8h30 à 9h et de 16h à 17h (Voir modalités sur le site de Nature Attitude)

[www.natureattitude.be](http://www.natureattitude.be) – aussi sur Facebook



**Toi aussi tu es tombé du ciel ?**  
Yvon SONDAG

IMPRIMERIE MICHEL FRÈRES  
RUE BASSE, 2  
6760 VIRTON  
TÉL. 063 57 71 66  
[michelfreres@skynet.be](mailto:michelfreres@skynet.be)

**18 €**

## LA TROUPE DE PIERRARD VOUS INVITE À SES REPRÉSENTATIONS DE LA SAISON 2024.

Les profs-acteurs vous présenteront "La sœur du Grec" de Eric Delcourt.

*Lucas et Camilla, un couple trentenaire de bo-bo parisiens, s'appêtent à passer le réveillon du 31 décembre aux Menuires.*

*Mais comment passer un réveillon tranquille quand on cherche un titre pour son bouquin, que sa compagne est au bord de l'explosion, qu'un couple prétend avoir loué le même appartement, qu'un ami psy arrive en pleine dépression et que la sœur du Grec menace de débarquer ?*

Représentations le 12 avril à 20h00 au profit du 1<sup>er</sup> degré le 13 avril à 20h00 au profit du RPU de Virton (Relais première urgence)

le 14 avril à 15h00 au profit du projet Rhétos-Jabiro Rwanda

Réservations : <https://theatre.pierrard.be/> ou par téléphone au 063 58 89 20.



## Académie des Patois de Gaume

### EL' PATÉ D' OÛYE

DPou fâre inbon pâté d' oûye,  
C' n'est-m' molâdjî djê vas v' èl dère :  
Vès v' a r'litch'réz lès doigts, lès doûyes,  
Si v' m' écoutez, çà va sas dère.  
Pèrnéz d' abouîrd in vis canard  
Tordéz li l' cow, keujéz l' bin târd  
Erkeujéz l' cou tout' ène nutî  
Pus quand i s' r'è ramûti

El londmi, pèrnéz vote râclû,  
Nètiéz bin èl fond d' vote mâe,  
Das la saye, wâtéz su l'âwû  
Si tout est prêt, s' i gn'è don lât !  
Attrapéz alors vote toyète,  
Pus défimawéz la loyète  
Das l' t'as d' farine, ah ! qué bounheur,  
Vûdéz bin l' âwe , èl' lait, la l' veur.

Quand v' arézipoté la pâte,  
R'pèrnéz l' aloûne, gn' è rin d' si bon.  
Si djamâs c' èst vote feume qu' èst mâe,  
Demandéz li ène gouthe  
don crutchon.  
N' oubliez-m' d' agrêchi la plaque  
Qui pad' toudjous das l' coïn d' la taque,  
Et quand l' pâté s' r'è m'wati bon,  
Fouîrez l' bin vite dèzous l' pleumon.

El tra d' çà, préparéz vote four,  
Gn' è dès fagots dèdas la cour.  
Pou fini, hatchéz bin lès çades  
Aveu l' ramon ou bin n' savate.  
Quand l' pâté s' r'è bin croustant,  
Mètéz l' dèri in pau pa d' vant.  
Pus quand v' oûyrez tchantér la grache  
R'tèrez la plaque tout à vote aise.

En fait d' pâté, i gn' è bèle lurète  
Qu' on n' a fât pus qu' dès tchansonètes,  
Car lès oûyes èt mime lès canârds,  
Pou lès ach'tér, faut tout plî d' liârds.  
Mais la mèyeure de toutes lès r'cètes  
Demandéz là à note Janète  
Pou fâre in bon pâté d' oûye,  
Fau bin douze us aveu n' grasse oûye.

Patois de Virton

Ernest Schoeren

### LE PÂTÉ D'OÏE

Pour faire un bon pâté d'oïe  
Ce n'est pas difficile je vais vous le dire :  
Vous vous en lècherez les doigts, les ortels,  
Si vous m'écoutez, cela va sans dire.  
Prenez d'abord un vieux canard  
Tordez lui le cou, cuisez le bien tard  
Recuisez le encore toute une nuit  
Puis quand il sera ramolli.

Le lendemain, prenez votre raiclor,  
Nettoyez bien le fond de votre pétrin,  
Dans le sceau, regardez sur l'évier  
Si tout est prêt, s'il y a du lait !  
Attrapez alors votre taie d'oreiller  
Puis dénouez le cordon de toile  
Dans le tas de farine, ah ! quel bonheur,  
Videz bien l'eau, le lait, la levure.

Quand vous aurez pétri la pâte,  
Reprennez haleine, il n'y a rien de si bon.  
Si jamais c'est votre femme qui est maître,  
Demandez-lui un verre d'alcool  
de la bouteille en grès.  
N'oubliez pas de graisser la platine  
Qui pend toujours au coin de la taque,  
Et quand le pâté sera à moitié bon  
Mettez le bien vite dessous l'écredon.

Le temps de cela, préparez votre four,  
Il y a des fagots dans la cour.  
Pour finir, retirez bien les cendres  
Avec le balai ou bien une savate.  
Quand le pâté sera bien croustant,  
Mettez l'arrière un peu par devant.  
Puis quand vous entendrez chanter la graisse  
Retirez la platine tout à votre aise.

En fait de pâté, il y a bien longtemps  
Que l'on n'en fait plus que des chansonnettes,  
Car les oies et même les canards  
Pour les acheter, faut beaucoup de liards.  
Mais la meilleure de toutes les recettes  
Demandez là à notre Janette  
Pour faire un bon pâté d'oïe,  
Faut bien douze œufs avec une oie grasse.

## HARMONIE ROYALE LA STABULOISE

À l'invitation de l'Harmonie Royale La Stabuloise d'Etalle, l'accordéoniste vedette Denys Gigot va revenir prochainement au complexe sportif et culturel d'Etalle pour y assurer cette belle ambiance amicale et retrouver ses danseurs coutumiers des lieux. Il sera donc là pour animer le 21<sup>e</sup> thé dansant que l'harmonie locale organise pour vous faire retrouver les sensations de votre jeunesse, en vous replongeant dans l'ambiance des petits bals du samedi soir et vous remémorant le plaisir des danses en couples qui ont tendance à disparaître de nos jours. Quoi de plus convivial alors que de raviver ces souvenirs par un petit pas de danse avec sa compagne ou partenaire mais aussi en dégustant un bon verre entre ami(e)s au son de l'accordéon magique de notre sympathique Denys Gigot !

Rendez-vous donc le dimanche 14 avril 2024 de 15h00 à 20h, au Complexe Sportif et Culturel, rue des Écoles, 82 à Etalle (B).

Pour combler le petit creux de l'après-midi, le public aura la possibilité de déguster de délicieuses pâtisseries ou hot-dogs qui vous seront préparés par les membres du comité. S'il est encore nécessaire de vous présenter Denys Gigot, rappelons qu'il est belge, né le 20 février 1965 à Florée (B). A 7 ans, il passe son 1<sup>er</sup> concours d'accordéon à Maubeuge, catégorie junior. Il accumulera ensuite les résultats : 1<sup>er</sup> prix et grande distinction, coupe et ruban d'honneur à Esneux et à Bruxelles en 1974 ; champion de Belgique Junior en 1974 ; champion d'Europe semi-professionnel à Luxembourg en 1978 ; premier prix et médaille d'or à Paris en 1981, etc... Afin d'être reconnu au plus haut niveau, il a passé avec succès, un examen auprès de la Sabam. Il a participé à plusieurs reprises à l'émission "Souvenirs-souvenirs" de la RTBF Liège ainsi qu'à plusieurs galas d'accordéon dans les quatre coins de Belgique et de France (en Bourgogne, dans le Jura, dans les Vosges). Il a participé régulièrement à différentes émissions radiodiffusées ou télévisées tant sur les chaînes françaises que belges. Il a eu aussi la chance et l'honneur de jouer avec Marcel Azzola qui nous a quittés début 2019. Il faisait partie du grand orchestre qui accompagnait feu « Le Grand Jojo » dans ses concerts.

Rendez-vous est donné aux danseurs et autres nostalgiques des années '60 à '90, au complexe sportif et culturel le dimanche 14 avril : ouverture de la salle à 14h et premier pas de danse à 15h (jusqu'à 20h non stop).

## LE SPECTACLE APERO INTIME À LACUISINE SAMEDI 20 AVRIL

C'est un petit moment artistique déjà bien rodé qui sera de passage en Gaume pour onze représentations fin avril. Gauthier Jansen, l'artiste, est à la fois comédien, poète, humoriste, chanteur et même un peu clown. Son spectacle nous plonge au cœur d'un apéro en petit comité. Et ça tombe bien puisque la séance du samedi 20 avril se déroule dans un ancien café de village. Etoffé et peaufiné, embelli et mûri par les nombreuses planches arpentées « Apero intime » est un savant, poétique et savoureux mélange de raison, de folie douce, de sensibilité, de curiosité sur le monde et sur nous-même. Idéal pour un beau samedi soir en couple ou entre ami(e)s. Lacuisine, Village de Gaume asbl met une nouvelle fois les petits plats dans les grands, avec l'apport indispensable de Tribal Souk et de la Fête des Artistes de Chassepierre et de la Marche des philosophes en Gaume. Comme le lieu n'est pas bien grand, il est préférable de s'inscrire au 0474/82 50 73.

## INITIATION À LA GRAVURE DU 29 AVRIL AU 3 MAI DE 9H À 16H

(attention, le 1<sup>er</sup> mai est férié donc pas d'atelier ce jour) de 6 à 12 ans. Explore l'univers de la gravure ou l'art d'imprimer à l'infini tes dessins. Pendant ces quatre jours, l'imprimante, c'est toi ! Découvre de nombreuses techniques pour créer des dessins dans un style unique. Laisse-toi surprendre par l'encre et ses surprises et imprime tes réalisations pour créer la plus étonnante des collections. Avec Mélusine Desclodures, illustratrice et autrice d'albums jeunesse. L'artiste s'intéresse à des sujets tels que la différence, l'apprentissage, l'écologie, la conception d'un monde meilleur, en faisant souvent cohabiter animaux anthropomorphes et humains. Réservation : Maison de la Culture d'Arlon 1 Parc des Expositions - 6700 Arlon +32 63 24 58 50 info@maison-culture-arlon.be www.maison-culture-arlon.be

# SALLE DU TT VIRTON

## Cour Marchal, VIRTON

DIMANCHE 14 AVRIL 2024 - 17H30

SUPERDIVISION MESSIEURS

→ **MONDIAL EXPRESS - VIRTON**  
→ **DIEST**

Les balles du match sont offertes par la librairie

"LE JARDIN DU LIVRE"

rue Léon Colleaux, SAINT-MARD



## "SECOND SOUFFLE" THÉÂTRE À LA SALLE DES FÊTES DE MONTMÉDY LE VENDREDI 12 AVRIL

"Second souffle" le vendredi 12 avril à 20h30. L'histoire vraie d'une enfant d'une cité HLM de province, qui va découvrir sa passion pour la musique... Une histoire de passion qui sauve la vie, de rire, de larmes, de résilience. Une histoire d'optimisme galopant !

"Second Souffle" est l'adaptation théâtrale du premier roman de Morgane Raoux "Je ne souffle pas, je chante !"

Mise en scène : Julie-Anne Roth. Avec Morgane Raoux et Nicolas Wanczycki Pony Productions, organisé par Les Amis d'Ernelle.

## VISITE DES FORTIFICATIONS ET CAMPEMENT RÉVOLUTIONNAIRE À MONTMÉDY PENDANT LA RÉVOLUTION LES 13 ET 14 AVRIL

Pendant toute la durée du week-end, le 12<sup>e</sup> régiment d'infanterie de ligne tiendra camp à la Citadelle de Montmédy. Diverses activités seront présentées et proposées au public : tir au mousquet, manœuvres, etc...

Visite le dimanche 14 avril à 10h : Costumé en sans-culotte ou en soldat de l'armée républicaine, votre guide se propose de vous faire découvrir les traces du passé révolutionnaire de la citadelle de Montmédy. Par Hugo Wispelaere. Durée : 2h.

## JEUDI 18, VENDREDI 19 ET SAMEDI 20 AVRIL À 20H LE MAQUEREAU EN BOÎTE

Théâtre - Vaudeville au Centre culturel de Bertrix - Par le Centre théâtral de Bertrix Avec Evelyne Coulonval, Laurie Davuin, Isabelle Gillet, Melissa Boquel, Coline Wauthier, Yves Culot, André Jordant, Dominique Depierreux, Daniel Léonard, mise en scène : Guy Pieters, texte : Philippe Gaugain. Tout public, durée 95 minutes.

Infos - Réservations : 061/41 23 00 - info@ccbertrix.be - www.ccbertrix.be.

Avec leur nouvelle création, les comédiens du Centre théâtral bertrigeois n'ont qu'une seule idée en tête, voire une obsession, mettre en boîte tous vos soucis et vous faire rire avec un vaudeville bien huilé et parfumé d'intrigues.

Pour ce faire, ils ont choisi d'adapter "Le Maquereau en boîte" de Philippe Gaugain, un comédien amateur de longue date mais aussi un auteur de textes de théâtre pour qui le plaisir ultime est de voir ses créations prendre vie grâce à d'autres comédiens, metteurs en scène et techniciens passionnés.

L'intrigue est pleine de rebondissements ! Edouard veut se venger de son licenciement abusif. Accompagné d'Antoine, un ami peu dégourdi et très trouillard, il va tenter de cambrioler son ex-patron. Cette aventure aurait pu se passer sans encombre sauf que la maison, censée être vide, regorge d'occupants plus surprenants les uns que les autres !

Une fois encore, les comédiens bertrigeois ont mis les petits plats dans les grands pour le plus grand bonheur des spectateurs. Et pour que l'on ne soit pas serrés au fond de cette boîte (de maquereau), ils ont prévu trois séances !

N'oubliez pas de spécifier la date choisie lors de votre réservation !

### MUSEES



## L'œuvre de la semaine : Suzanne Brouhon



Si dans le monde musical et cinématographique, on parle beaucoup de fils et fille de pour nommer la progéniture des stars qui foulent aussi le devant de la scène, en Gaume, dans le milieu artistique, nous avons une sœur de. Suzanne, la sœur de Marguerite Brouhon, a également touché à la peinture. D'un an l'aînée de Marguerite, Suzanne voit le jour en 1921, à Virton. Après

la mort de son père, elle quitte la Gaume, avec sa mère et Marguerite, pour Bruxelles où elle se marie. Ensuite, elle revient s'installer à Harnoncourt avec son second mari. Elle décède en 2016.

Récemment, une vingtaine d'œuvres de Suzanne Brouhon sont entrées dans les collections du musée. Gouache, pastel gras et aquarelle se mélangent sur une feuille de papier blanc, coloré ou s'utilisent seuls. Si Marguerite nous emmène dans un univers figuratif rempli de fantaisie, d'animaux et de femmes aux longs cheveux blonds, celui de Suzanne touche à l'abstraction. Ici, sur un fond de couleur, apparaissent des formes arrondies aux contours marqués par des couleurs plus foncées. Des fleurs ? Les tons bleus, verts font vibrer le dessin d'une atmosphère un peu fantastique, voire étrange... que ne renierait pas sa cadette.

Le Musée est ouvert tous les jours, sauf le mardi, de 9h30 à 12h00 et de 14h00 à 18h00.

Visites guidées sur réservations au 063 57 03 15.

Retrouvez toutes nos activités sur [www.museegaumais.be](http://www.museegaumais.be) et sur notre page

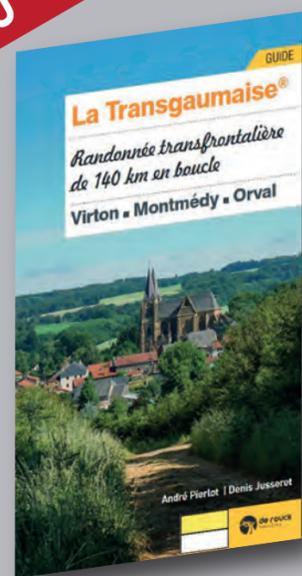


Suzanne Brouhon, Sans titre (Fleurs), gouache, pastel.

# LA TRANSGAUMAISE

## André PIERLOT - Denis JUSSERET

NOUVEAU



16,90 €

LIVRE EN VENTE  
À L'IMPRIMERIE MICHEL FRÈRES  
RUE BASSE, 2 - 6760 VIRTON - TÉL. 063 57 71 66  
[MICHELFRERES@SKYNET.BE](mailto:MICHELFRERES@SKYNET.BE)